

Temperatura probable Despejado Temperatura ascendente

"PADRINO" MIRO SERA PROCESADO POR NO HABER PAGADO IMPUESTO PERSONAL AL GOBIERNO FEDERAL

Hay indicios de que el "banquero-bolitero" de Harlem cumpliere con la ley durante sus años de afluencia.—Brunder, otro "banquero" importante, en aprietos

Henry Miró, el "banquero de la vida" conocido en toda la barriada de Harlem por "Padrino", que fue arrestado el miércoles por la tarde acusado de perjurio, al contradecirse su testimonio ante el comisionado investigador Samuel Seabury, encuentra amenazado por comisiones de índole más agravada. Según informó ayer el procurador federal del distrito, Mr. Meda...



Henry Miró

El caso será presentado a la consideración del gran jurado federal, principios de la semana entrante. Mientras tanto, "adrino" Miró encuentra en libertad provisoria bajo fianza de \$15,000, que está al serle fijada por el juez de Adolph Stein, de la corte de las apelaciones, ante quien compareció en un procedimiento de falso testimonio que formuló el ayudante fiscal James Daly. Nueva vista de la causa se señalará para llevarse a efecto por la mañana, en dicho tribunal.

Rumórase que en el Oriente de Cuba se han producido alteraciones del orden

Noticias que circulan en la Habana.—Actividades francamente rebeldes.—En busca de armas.—Entrevistas.—Disposiciones.—El problema político

Servicio especial de LA PRENSA LA HABANA, 14 mayo.—Circulan en la Habana insistentes rumores de que en las provincias orientales de Camagüey y Santiago de Cuba se han producido graves alteraciones de orden que tuvieron comienzo por la madrugada. Sábese, además, que anoche se celebró en plena Habana una reunión de líderes opositonistas, reunión del más absoluto secreto, para discutir "posibles acciones relacionadas con la situación actual". Hablase de los corrillos y tertulias políticas de actividades francamente rebeldes en la provincia de Santiago de Cuba, y la policía habanera busca afanosamente varios depósitos de armas y municiones...

Dos rebeldes de Nicaragua cayeron ayer en batalla

Fueron atacados por sorpresa, cuando viajaban en canoa por el río Cúa

LAS OPERACIONES EN HONDURAS SUSPENSAS

Los jefes rebeldes y el resto de sus tropas se refugian en las montañas de Copán

MANAGUA, mayo 14. (A).—Una patrulla de la guardia nacional, al comando del capitán L. B. Puller y el teniente W. A. Lee, se embarcaron hoy en una escaramuza con un grupo de insurgentes cerca de la confluencia de los ríos Casanera y Cúa, provincia de Jinotega, matando a dos de los insurgentes.

Los rebeldes venían por el río Cúa en canoas, en expedición de su principal campamento, cuando ocurrió la batalla. El destacamento de la guardia nacional localizó el campamento dos horas después, pero la fuerza principal abandonó el campamento a su llegada.

Se capturaron armas de fuego, municiones y machetes. El capitán Puller es de Virginia y el teniente Lee es de Tejas.

Paralizadas las operaciones militares TEGUCIGALPA, Honduras, 14 mayo.—(A). La situación militar se ha paralizado virtualmente en las últimas veinticuatro horas.

El alto comando informa que el general Ferrera permanece escondido en las montañas de Copán, a pocas millas de la frontera de Guatemala.

Las fuerzas del gobierno recuperaron a Ocotepaque después de su evacuación por los rebeldes y ahora ha ordenado que las tropas se dirijan hacia Copán, con el objeto de tratar de cercar a los rebeldes u obligarlos a cruzar la frontera con Guatemala, o al menos para tratar de impedir que lleguen a la costa norte.

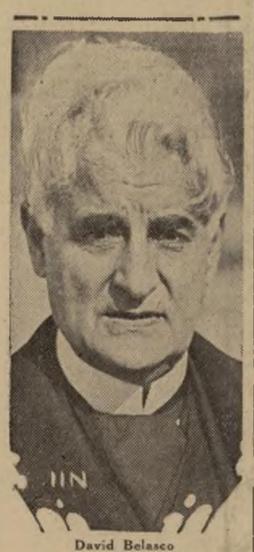
Cuatro bustos fueron descubiertos en el Pabellón de la Fama

En el Pabellón de la Fama, de la N. York University, celebróse en la tarde de ayer, con sencilla pero interesante ceremonia, la entrega de cuatro bustos de prominentes personalidades.

Fueron descubiertos los bustos del ex presidente James H. Monroe, obsequio de la James Monroe High School; el de Whistler, obsequio por Mr. Clarence MacKay; el de Walt Whitman, obsequio de la Walt Whitman Memorial Association de Brooklyn y el del poeta Mauray, obsequio por la United Daughters of the Confederacy. Asistieron al acto, entre otros, los señores ministros de Nicaragua, Bolivia, Ecuador, Haití y Venezuela, los señores encargados de negocios de Honduras y de la República Dominicana y el director de la Unión Panamericana Dr. Leo S. Rowe.

DAVID BELASCO, DRAMATURGO Y DECANO DE EMPRESARIOS TEATRALES, FALLECIO AYER

Murió a consecuencia de un ataque cardíaco.—Figura de alto prestigio en el teatro de los Estados Unidos.—Sus obras



David Belasco

Procúrase deportar a un mejicano como extranjero indeseable

La campaña iniciada por las autoridades federales de inmigración, conjuntamente con la fuerza de policía local, para acorralar y deportar a todo elemento extranjero que se encuentre ilegalmente en el país o que durante su estancia en él registre antecedentes criminales de cualquier naturaleza, continúa casi a diario dando frutos.

Bajo la dirección del inspector de inmigración Brown y de la división de policía contra la extranjería llegaron a Ocotepaque después de su evacuación por los rebeldes y ahora ha ordenado que las tropas se dirijan hacia Copán, con el objeto de tratar de cercar a los rebeldes u obligarlos a cruzar la frontera con Guatemala, o al menos para tratar de impedir que lleguen a la costa norte.

AYER CONMEMORO LA REP. DE PARAGUAY EL 120. ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

Ayer 14 de mayo conmemoró la república del Paraguay el 120. aniversario de su primer grito de independencia nacional, o sea el día patrio uruguayo. El primer grito consistió en obligar al gobernador realista Velasco a dar participación en el gobierno a dos de los jefes patriotas, siendo la noche siguiente depuesto por éstos. Independizado del gobierno de España, se independizó también a poco del gobierno argentino, formando república aparte. Y librará sus batallas para conquistar esa independencia. Así, el grito de guerra de su himno nacional está concebido en estos términos: "Paraguay, república o muerte! Queaunque se opongan, nosotros siempre iremos unidos e iguales!"

Monárquicos y comunistas españoles a Fernando Poo

EN PELIGRO DE DESTRUCCION



La hermosa iglesia de San Andrés en Madrid, una de las muchas que estuvieron en peligro de ser destruidas en la capital de España durante los motines anti-religiosos de estos días. En el ángulo el cardenal primado de España monseñor Pedro Segura Saenz.

Existe la probabilidad de que los detenidos sean deportados a esa isla del Africa ecuatorial.—Parece que el orden está definitivamente restablecido.—El pueblo católico en masa acude a las iglesias.—Un caso de heroísmo infantil.

MADRID, mayo 14. (A).—El fiscal de la república, don Angel Galarza, ha sido nombrado para ocupar el cargo de Director General de Policía de España.

El periódico "La Tiera" dice que es probable que los arrestados comunistas y monárquicos como consecuencia de los recientes sucesos, sean deportados a la isla de Fernando Poo, posesión española en el Golfo de Guinea, en el Africa ecuatorial.

Orden restaurado MADRID, mayo 14. (A).—Las autoridades consideran que el orden ya ha sido restaurado en todo el país.

Desde la media tarde de ayer no se han recibido noticias de haber ocurrido ni desórdenes sociales ni incendios en ninguna parte de España. Varios hospitales, asilos y escuelas de esta capital, atendidos por religiosos, han puesto sobre los edificios la bandera de la cruz roja como precaución que les proteja contra los ataques de los forajidos.

El lunes se abrirá la Bolsa MADRID, mayo 14. (A).—El ministro de Hacienda, señor Indalecio Prieto, después de haber oído la opinión de los colegas y agentes de Bolsa y banqueros, ha dispuesto que hasta el lunes próximo no se abra la Bolsa para efectuar negocios como de costumbre, para evitar fluctuaciones que puedan causar alborotos y alarmas.

La "universidad católica" de Santiago, Chile, destruida ayer por un incendio

Supónese de origen criminal y las autoridades investigan. Las pérdidas se calculan en cuatro millones de pesos chilenos.

SANTIAGO, Chile, mayo 14. (A).—Un incendio de un origen que no se ha determinado todavía produjo daños en la "Universidad Católica" por un valor que se calcula en cuatro millones de pesos chilenos. El incendio ocurrió en las primeras horas de la mañana y se cree que sea de origen criminal, por lo que las autoridades han emprendido la investigación correspondiente.

La Gran Cruz de Boyacá al rey de Bélgica

BRUSELAS, Bélgica, mayo 14. (A).—El ministro de Colombia en Bruselas, Bélgica, señor Turbay, acompañado a palacio a la misión especial que fue a presentar al rey Alberto la insignia de la Gran Cruz de la Orden de Boyacá. Los miembros de la misión y el ministro fueron conmensales en el almuerzo celebrado en el Cercle Gaulois y al cual asistieron los ministros de Venezuela y Guatemala.

ENTERRADO DOS MESES BAJO LA NIEVE EL EXPLORADOR COURTAULD LOGRA SALVARSE

ANGMAGSALIK, Groenlandia, mayo 14.—(A). Una historia que refiere como estuvo sepultado durante dos meses enteros bajo la nieve, fue referida hoy aquí por el explorador y hombre de ciencia inglés Augustine Courtauld, quien durante todo este espacio de tiempo sólo fue rescatado por un esquimal y se mantuvo respirable del exterior, pero por fortuna estuvo completamente aislado del mundo, no viendo ni siquiera la luz solar.

SE ARROJA DESDE EL ALTO DEL HOTEL COMMODORE Y MUERE INSTANTANEAMENTE

Centenares de huéspedes del conocido hotel Commodore de esta ciudad fueron testigos de un suceso que ocurrió en la noche del 13 y 14 de mayo en la avenida Lexington, fueron interrumpidos en su sueño en las primeras horas de la mañana de ayer, debido a que la policía estaba verificando una investigación en dicho establecimiento, cuando un individuo se arrojó desde el alto del hotel, cayendo a los pies de la escalera.

OTRO SUICIDIO

Una hora antes, o sea a las cinco de la mañana de ayer, el policía Arthur Cowie se halló en la acera frente al número 1131 de Broadway, el cadáver de un hombre de unos 38 años de edad que se había caído o arrojado desde el piso 19 del referido edificio.

ESTABA VIVO

Después de muchos esfuerzos, Watkins y su expedición de salvamento vieron en la llanura una elevación que supusieron debía de ser la choza de Courtauld y trepándose sobre la misma Watkins se aproximó a la pequeña chimenea desde adentro con toda intrusión y calma: "Hello, estoy bien".

EN CUBA SE PROTESTA CONTRA LA INTERVENCION DE LOS ESTADOS UNIDOS

HABANA, mayo 14.—(A). Varias mujeres prominentes en actividades políticas y sociales de la Habana, han enviado un manifiesto a los periódicos, protestando contra los esfuerzos de la Liga Patriótica Cubana, que busca la intervención de los Estados Unidos en los asuntos políticos cubanos.

LA POLICIA DE WASHINGTON NO RESPONDERA POR LA PROTECCION DE LOS DIPLOMATICOS

WASHINGTON, mayo 14. (A).—El secretario de Estado Stimson envió hoy instrucciones a la sección hispanoamericana del departamento de Estado de que se cerciorara de los pasos que se estaban dando para proteger a los diplomáticos extranjeros en la capital. El secretario expidió las instrucciones en conexión con el ataque efectuado en las primeras horas del día contra el encargado de negocios de El Salvador, doctor Carlos Leyva, por los contrabandistas licoreros que trataron de llevarse los depósitos de las bodegas de la legación.

EL ANIVERSARIO DE LA ENCICLICA "RERUM NOVARUM" LLEVO MUCHOS FIELES A ROMA

ROMA, mayo 14.—(A). Cálculase que más de diez mil personas acudieron en peregrinación religiosa a las partes del mundo, se han congregado en la "Ciudad Eterna" con motivo de la celebración del cuadragésimo aniversario de la enciclica papal de "Rerum Novarum" referente al trabajo, lanzada por el pontífice Leon XIII. La enciclica en cuestión se conoce con el nombre de "Rerum Novarum" y es la primera paladina que se le dio el título de "Enciclica" (de "condición papal"), publicada por el papa Leon XIII, el 15 de mayo de 1891. Esta fue una verdadera "Carta Magna" de las reivindicaciones del proletariado, con la cual se trazaba de un modo maestro que habían ser las relaciones entre patronos y obreros y señalaba un camino claro y deberes. El papa ha de ser la solución del problema social? se preguntaba Leon XIII. El papa rechazaba la solución socialista y presentaba en

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

EL PARTIDO UNIONISTA ENERGICAMENTE SE OPUSO AL PROYECTO DE LEY ELECTORAL

Oficialmente presentaron sus objeciones al gobernador y al procurador insular.

Al margen del veto dado por el gobernador Roosevelt recientemente al proyecto de ley electoral, que fue aprobado por la última sesión de la Legislatura insular, el señor Antonio R. Barceló, presidente del partido unionista, ha hecho público el documento de protesta que dicha colectividad somete a la consideración del gobernador y del procurador insular, Sr. Beverley.

Se ofrecen en dicho documento las siguientes objeciones al referido proyecto de ley electoral: La Junta Insular de Elecciones se compone, según la ley actual, de un superintendente, designado por el gobernador, y dos miembros, uno por cada uno de los dos partidos principales y sus decisiones, por consiguiente, en el caso de una disparidad entre los representantes de dichos partidos, es decidida por el voto del superintendente, quien representa al poder moderador que garantiza la imparcialidad de la ley.

Por el proyecto del Senado 7, la Junta se constituye por el superintendente y por tres partidos que añaden uno de ellos su título propio organizado, tiene, sin embargo, el mismo privilegio y los mismos derechos que los dos partidos principales en la Junta; y como ésta decide, por mayoría, todas las cuestiones, el voto del superintendente, queda prácticamente anulada y sujeta la suerte del electorado a la decisión de una Junta en la cual están en absoluta inteligencia los tres partidos que se han combinado actualmente por controlar la elección.

Con este fin se le ha dado a un partido, que no tiene ese derecho por la ley actual, un privilegio que al propio tiempo se le niega, o no se le reconoce, a otro partido que está en iguales, sino en mejores condiciones que aquél.

Inscripción electoral costosa

La ley actual prescribe una inscripción de todos los votantes y empurros que sepan leer y escribir y reunir las demás condiciones para ser elector, dejando en vigor la inscripción de todos aquellos que votaron en las elecciones pasadas; y por el proyecto del Senado 7, habrá que hacer una inscripción general de una Junta en la cual están en absoluta inteligencia los tres partidos que se han combinado actualmente por controlar la elección.

Por este procedimiento el trabajo de inscripción para las próximas elecciones resultará penoso, dilatorio e impropio y, además, representará para el gobierno un gasto excesivo e innecesario, y para los partidos un gasto enorme para la conducción de los electores al campo a la ciudad, puesto que la Junta de Inscripción es sólo una en cada pueblo y actúa únicamente dentro de la zona urbana. Tales inscripciones es forzoso llevarlas a cabo en los primeros cuatro meses del año y es casi seguro que habrá de quedarse un gran número de electores sin inscribirse, al finalizar el término fatal señalado por este proyecto de ley.

Contra los proyectos perturbadores

Se opone la colectividad unionista a que se alteren las atribuciones de las juntas locales de elecciones con cualquier propósito perturbador. Igualmente no acepta la aglomeración de recusadores que provee el nuevo proyecto para cada colegio electoral, y se muestra opuesto a las disposiciones con referencia a la designación de partidos por petición que se propone en la nueva ley. También se opone a la designación de una candidatura por más de un partido, por medio de lo cual se vendría en Puerto Rico de nuevo, "aumentado y corregido, no ya el sistema aquel del dos por uno, que bajo aquella situación perturbadora del año 1902, sino de un sistema por ninguno.

Para remedia de toda la perverdad que este proyecto encierra", continúa el documento, "puede verse también de qué manera en el mismo, de modo expreso, porque no puede ser de otro modo, ha sido eliminada la colindancia este precinto de Santurce, para que los electores de esa jurisdicción que está claramente determinada en la ley actual se confundan con los electores de toda esa prolongación que por el cambio llamado de "Loiza" se bifurca hasta los límites de Carolina y de Loiza, sin que sea posible, por tanto, dada la eliminación de este límite jurisdiccional, determinar cuál sea en realidad el elector que tiene derecho a votar en los colegios de Santurce, toda vez que no se fija el límite de dicha jurisdicción.

Monte de la Vega acusado de homicidio

WASHINGTON, mayo 14.—(AP). Monte de la Vega, de 30 años de edad y residente en Washington, fue acusado formalmente de homicidio.

La acusación deriva de la muerte de Irving D. Gregory, joven de 22 años de edad, que pereció ahogado en el río Potomac el domingo pasado, al caer o ser empujado, del bote a motor en que, en unión de unos amigos navegaba. El cadáver de Gregory no ha sido hallado todavía. Además de Monte de la Vega, se encontraban con Gregory en el bote motor, el día del fatal accidente, Paul P. Walsh, de 29 años; y las señoritas Helen Schisler y Dorothy Barry Salmon. Los tres últimos hubieron sido arrestados también por la policía, pero ayer fueron dejados en libertad provisional, mientras se investigan las causas que vinieron a producir la muerte de Gregory. Walsh ha declarado a la policía, que la comitiva había ingerido cantidad no despreciable de licor embriagante y que Gregory cayó al agua al intentar izar el ancla del bote.

Juegan a los dados en un sótano y les roban \$5,000

LOUISVILLE, Ky., 14 mayo.—(AP). Seis bandidos armados de trabucos y pistolas, sorprendieron a unas 75 personas que estaban jugando a los dados en el sótano del hotel Watterson, en la madrugada de hoy, y escaparon con efectivo que calculan se aproximaba a 5,000 dólares. También se llevaron varios relojes, anillos y otros objetos personales que poseían los atracados. El no obedecer rápidamente las ordenes de los bandidos, costó a tres personas varios golpes que les hicieron rodar por el suelo. Una vez realizado el hecho, huyeron en un elegante sedán.

"LA REPUBLICA EN ESPAÑA"

Este sensacional disco de la Compañía Columbia, el cual se nos agotó recientemente debido a la gran demanda de nuestra clientela, lo hemos vuelto a recibir. Oiga este relato de los hechos ocurridos últimamente en España. Oiga de la salida del rey... del viaje de la reina y de los infantes... de la ley marcial en el país... del estado de América para la nueva república... Cómprela en las tiendas de Castellanos Molin Corp., 45 West 116th St., (entre Lenox y Sa.), 1352-54th Ave., 101 Lenox Avenue, 3478 Broadway y 1 South St. Precio, 75c. (Por correo \$1.00).

Los cultivos forzosos empezarán en seguida en España

Envíanse órdenes al efecto, a todos los gobernadores de provincias.— Volverá a haber diarios en Madrid los domingos.— La policía encuentra todos los muebles y archivos de los legionarios.

Los sublevados se llevaron todo el dinero de Bolama

El comandante de la Guinea Portuguesa huye a África Occidental Francesa

RESUELVESE EL ASUNTO OBRERO CON ESPAÑA

Lisboa celebra el aniversario del Marqués de Pombal

MADRID, mayo 14.—(AP).—El gobierno ha notificado a todos los gobernadores de las provincias para que se apronten a hacer cumplir el reciente decreto sobre el cultivo forzoso de las tierras, que aumente la producción agrícola y que consecuentemente alivie la aguda crisis de empleos que existe en la nación.

El gobierno manifiesta que tiene deseos de ver el decreto puesto en vigencia lo antes posible, pero recomienda que se procure no cometer injusticias ni perjudicar a los propietarios.

Se empezará por las grandes fincas que no están cultivadas, pero que sus tierras son excelentes para hacerlo.

Identicas órdenes fueron enviadas a las provincias de Cataluña, Aragón y Asturias, para que los propietarios deben estar de acuerdo con las autoridades locales de la región.

Madrid, 14 mayo.—(AP).—El ministro de las Colonias ha anunciado hoy que el jefe de la Junta Revolucionaria de Guinea Portuguesa, coronel Monteiro Pelpe, huyó al África Occidental Francesa, llevándose todos los fondos públicos que había disponibles en la ciudad de Bolama, capital de la posesión.

Lisboa, 14 mayo.—(AP).—El ministro de Estado portugués anuncia que la cuestión del empleo de portugueses en España había sido satisfactoriamente arreglada con el gobierno español y que en lo sucesivo ningún obrero de dicha nacionalidad sería despedido sin que se le diera aviso con la debida anticipación.

Lisboa, 14 mayo.—(AP).—La nación portuguesa celebró ayer el 232 aniversario del nacimiento del marqués de Pombal, famoso ministro de la monarquía, que reedificó la

LA CONFERENCIA PARA DAR CONSTITUCION A LA INDIA SE CELEBRARA EN NOVIEMBRE

SIMLA, India, mayo 14.—(AP).—La segunda conferencia de la Mesa Redonda en Londres, que se espera determinará el status de la India dentro del imperio británico, será celebrada la primera semana de noviembre y estando presente Mahatma Gandhi, según se sabe aquí hoy.

Se ha fijado esta fecha porque los funcionarios británicos y los delegados hindúes se dan cuenta de que durante el verano el gobierno está preocupado con la sesión del parlamento y la presión de muchos otros problemas.

Es seguro que el dirigente hindú encontrará allí, según se supo, soluciones o no la dificultad de la cuestión del electorado hindú-musulmán.

Que medida de gobierno propio y qué grado de sufragancia se dará a esta gran península continental poblada por 350,000,000 de almas, será explorado de nuevo por ciento o más delegados, a la luz de las actuales conferencias de Gandhi con el virrey Lord Willingdon y los funcionarios británicos.

El comité federal, que ha de formular la contemplada constitución democrática para la India, y el subcomité de las minorías que ha de resguardar los intereses de sus di-

ciudad de Lisboa después del terrible terremoto del año 1755, en el cual quedó casi completamente destruida.

Con ese motivo la ciudad estuvo engalanada, las banderas militares tocaron en las plazas públicas y hubo además una brillante recepción en el ayuntamiento.

El avión "DO-X". LISBOA, 14 mayo.—(AP).—Comunican de Bolama, Guinea Portuguesa, que sigue en aquellas aguas el gran avión alemán "DO-X", el cual después de unos cortos vuelos de ensayo para verificar con qué cartuchos puede elevarse y como funcionan los motores en el clima ecuatorial, partirá en su viaje a Sud América finalmente.

Mañana celebrará una conferencia con Gandhi, a quien verá por la primera vez desde que es virrey de la India.

El paraje de la conferencia da la impresión de la reunión de un congreso internacional de paz, convirtiendo la llegada de decenas de delegados a esta capital verna en el Himalaya en una animada y pintoresca ciudad.

Los huelguistas muertos por la policía en Egipto

EL CAIRO, Egipto, 14 mayo.—(AP). Los obreros de reparaciones del ferrocarril que se encuentran en huelga, batallaron hoy en las calles con la policía, resultando dos obreros muertos y 86 heridos. Entre los últimos se cuentan dos miembros británicos.

Se hacen ascender a 20 los muertos, pero oficialmente no se ha perdido comprobar esta cifra. Los disturbios se han propagado a otros lugares de la ciudad y el gobierno se prepara a sacar las tropas a la calle.

Fuera de la huelga de conductores, en Perú reina la paz

El gobierno desmiente categóricamente todos los rumores en contrario

LIMA, Perú, mayo 4.—(AP). El gobierno ha expedido un boletín hoy en el cual desmiente los alarmantes rumores que circulan sobre una supuesta agitación política, diciendo al mismo tiempo que en el país reina la tranquilidad y que la única al-

teración es la huelga de los conductores de automóviles de alquiler de Lima.

Dicha huelga sigue en las mismas condiciones. Los travías han continuado circulando con un personal especial.

Depido a la ausencia de los otros (sigue en la 8a. pág.)

ASTORIA, L. I. Avenida 23 y calle 23. Teléfono Astoria 4-1219.

BODEGA ESPAÑOLA PRODUCTOS ESPAÑOLES, TROPICALES E HISPANO AMERICANOS. PRECIOS REDUCIDÍSIMOS. COMO

ACEITE "IBARRA" \$1.99 gal. CHORIZOS 45c libra ARROZ, dos libras por 9c

YA LLEGARON los SOMBREROS DE PAJILLA de calidad inmejorable—última moda—forro superior, a \$1.85 y \$2.85

Una nueva línea que hemos preparado para completar el outfit general de artículos para caballeros.

ESPECIAL SEGARRA TRAJES DE LANA Modelos "RUDY" y "HOLLYWOOD"

\$21.75 y \$24.75 ENVIOS A CUALQUIER PARTE DEL PAIS.

Devolvemos el dinero en el término de tres días si que no queda satisfecho.

VICTOR SEGARRA & CO., Inc. 1335—QUINTA AVENIDA, esquina a la calle 112, N.Y.

NEW YORK tendrán en las casillas de distribución más que la suficiente para satisfacer la demanda de esta gran ciudad.

El color de la su atz y todos los colores. Pues si nos contra este aire espeso e no colora y a calza

Amórase

Maest

HABANA, no preside de la mu

España se incauta de los bienes de don Alfonso

El gobierno ordena la incautación.—Ejerció poderes tiránicos.—Juicio de residencia.—Jurisdicción territorial.—Las propiedades del ex-monarca.—Investigación en el extranjero.

MADRID, mayo 14. (A.)—He aquí el texto del decreto del gobierno de la república ordenando la incautación de los bienes del rey:

"Como quiera que el ex rey de España don Alfonso de Borbón ejerció poderes tiránicos que arrojase en 1923 y aun antes, saliese de las funciones de su cargo para aumentar ilegítimamente su caudal privado, de todo lo cual hay bastantes indicios en la documentación hallada en el antiguo palacio real, el gobierno de la república, velando por los intereses del Estado, cree de su deber tomar medidas conducentes a la reparación de aquel daño.

Ninguna duda se ofrece al gobierno para el ejercicio de sus atribuciones en este caso, ni para el deslinde de competencias, ni en la oportunidad del tiempo para hacerlo y sin perder momento, adopta medidas estrictas y eficaces y todas ellas bastantes para el aseguramiento del fin perseguido en cuanto a la jurisdicción territorial de España lo permita, todo en interés público y sin perjuicio de lo que la Asamblea Constituyente y soberana determine.

Abrese desde ahora un juicio de residencia y por cuanto queda indicado se decreta:

Artículo Primero

Por las autoridades que designará inmediatamente el ministro de Hacienda se procederá con urgencia y mediante actas notariales, a la incautación de cuantos bienes sitos o colocados en España pertenecieron al caudal privado del ex rey de España, don Alfonso de Borbón y Hapsburgo. Si alguno de dichos bienes produjere renta, se irá ésta depositando en una cuenta que al

efecto se abrirá en el Banco de España, hasta que la Asamblea en uso de su soberanía decida que destino se ha de dar a los bienes incautados y a los intereses que han producido desde esta fecha.

Artículo Segundo

Con la fecha de la Gaceta que inserte este decreto, se tomará de los respectivos registros de la propiedad, anotación preventiva y embargo de todos los bienes aludidos, quedando todos afectados a lo que respectiva al reunirse la Asamblea Constituyente.

Artículo Tercero

Los bancos y banqueros establecidos en España, así como toda otra persona que tenga depósito o administración de los bienes expresados, harán la correspondiente entrega de los mismos al ministerio de Hacienda, a los fines expresados en el artículo primero.

Artículo Cuarto

Si se presentara alguna escritura intentando la enajenación, gravamen, arriendo o cesión de los bienes afectados por este decreto, el registrador respectivo la devolverá sin extender el asiento de registro respectivo y ningún notario ni agente consular español podrá autorizar documento alguno con la finalidad a que este párrafo se refiere. Y si la escritura fuere hecha ante fedatarios extranjeros, ningún funcionario español podrá legalizar tales documentos.

Artículo Quinto

A fin de preparar la decisión de la Asamblea Constituyente, se le serán sometidas a la misma como antecedentes las actas de las incautaciones y cuantos informes detallados se reciban al efecto de la representación consular y diplomática de España en el extranjero, sobre las inversiones que en cualquier forma haya realizado la familia real fuera de España. También se someterán a la Asamblea cuantas alegaciones y documentos envíen los representantes de España sobre la cuantía, colocación y origen de la fortuna de la familia real. Asimismo se someterán a la Asamblea cuantas relaciones se hayan podido tomar fuera de España de los bienes.

(Sigue en la 4a. pág.)

Notas de Sociedad

El embajador de España en Washington, señor don Salvador de Madariaga, continuará viaje a España por el "Cristóbal Colón", que abandonará el puerto de Nueva York a las tres de la tarde de hoy. Personalidades representativas y prominentes de la colonia española estarán en el muelle de la irasciántica a despedir al señor de Madariaga.

Don Alejandro Padilla y Bell, ex embajador de España en los Estados Unidos, embarcará hoy a bordo del "Cristóbal Colón" en viaje a su patria. Va el distinguido diplomático español en compañía de su señora esposa doña Carmen Strústegui de Padilla y sus hijas señoritas Mariana y Rosita.

A bordo del "Cristóbal Colón" embarcará hoy para dirigirse en viaje de recreo a España el licenciado don Carlos Prieto, abogado consultor de la Compañía Fundidora de Hierro y Acero de Monterrey, México, quien con dicha procedencia ha pasado unos pocos días en Nueva York.

A bordo del "Majestic" embarcarán hoy en viaje de recreo a Europa la distinguida señora doña Pilar Rexach, dama puertorriqueña, hija del acaudalado agricultor don José A. Rexach y hermana política del letrado don Frank Antonantoni, de Puerto Rico. La señora Rexach hace el viaje en compañía de su hermana política señorita Emilia Rexach.

A bordo del "President Harding" es esperado hoy en Nueva York con procedencia de Europa para Centro América, el doctor José Joaquín Pérez, cónsul de Colombia en la república de El Salvador.

El doctor Jorge Vargas llegará hoy a bordo del "Majestic" con procedencia de Inglaterra.

Con motivo de festejarse el cumpleaños de la señora doña Alicia

Salinas, Ramiro Alferk, Lobato, Aceituno, Hernández, Chaple, Van Buren, Barnes, Walsh, Ernesto Otero, Ernesto Otero Jr., José Rodríguez y otros.

La señora condesa de Montefuerte, esposa del señor conde de Montefuerte, consejero encargado de Cuba, y de su familia.

Varios números artísticos americanos en la noche, participando en ellos los jóvenes Tomás Salinas, Ernesto Otero, Desiderio Aceituno y Hernández.

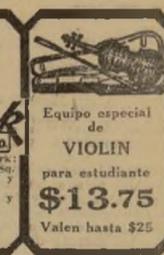
Los dueños de casa agasajaron a la festejada y a los invitados gentilmente.

Entre los presentes se hallaban las señoras: de Arana, Salgado, de Fernández, viuda de Acosta, Mrs. Van Buren, Mrs. Barnes y doña Floria Rodríguez de Rodríguez, señoritas: Colonia, Emma y Geisha Fernández, Olga Prieto, Alicia, María y Mercedes Rodríguez y Mary Calhoun. Señores Eduardo Arana, O'Sear, Medina, Luis Falla, Celestino Fernández, Roberto Méndez, Ramiro Sánchez, Tomás

A. GRILLO, M. C. P. QUIROPEDISTA

Especialidad en el tratamiento de los pies. Uñas enterradas, juanetes, callos, callosidades y defectos de los pies en general.

LLAME POR CITA O VENGA
233 Broadway
(Woolworth Building)
Entradas, entrada por la barbería.
Teléfono WOrth 2-9013.
Horas de 9 a. m. a 6 p. m.
Sábados de 9 a 12.30.

 <p>ACORDEONES Rosati & Ambassador \$50 Valen hasta \$90</p>	 <p>2 Sensacionales Valores new York Band Instrument Co. 111 E. 11 St., cerca Union Sq. 245 W. 34th St., entre 7a. y 8a. Aves. 1166-6th Ave., entre 45th y 46th Sts. Tienda en Brooklyn: 1235 Broadway, cerca Greene Ave.</p>	 <p>Equipo especial de VIOLIN para estudiante \$13.75 Valen hasta \$25</p>
---	---	---

ESTABLECIDO 1902

TRIVERS

Su Fabricante de Ropa

Anuncia la

APERTURA

DE SU TIENDA EN

1600 BROADWAY

Esquina Noreste de 48 St.

La TIENDA DE TRIVERS ha servido fielmente a miles de hombres en esta localidad, durante los pasados once años. Hoy, después de extensas reformas, abre de nuevo con gran lucimiento. Toda arreglada—nuevo frente, con vidrieras para exhibir muy claras—moderna y elegante en todos sus detalles. Magnífica exhibición de trajes y accesorios—todo arreglado a su conveniencia!

Su tienda está lista. Le invitamos a que nos visite.

TRAJES de 1 y 2 PANTALONES
TRAJES para GOLF de 4 Piezas
ABRIGOS — TUXEDOS

\$22.50 — \$35

Nuevo y flamante surtido—ropas de irrefutable distinción que cualquier hombre puede usar con orgullo y placer. Lanas a escoger, en patrones y matices exclusivos—confeccionadas por expertos oficiales en nuestros propios talleres. La última palabra de la moda elegante, representando el más alto estilo de ropa en América ofrecida a nuestros dos precios.

TIENDA DE "MIDTOWN": 801-807 Broadway, en 11 St.
TIENDA DE "DOWNTOWN": 121 Nassau St., cerca Ann St.

Pedidos por correo

UNA gran cantidad de operaciones entre los lectores y los anunciantes de este diario, se efectúan por correo, principalmente entre comprador y vendedor no residentes en la misma localidad.

En tales casos siempre conviene mencionar la fecha del número de LA PRENSA en que se anuncian las mercaderías por las cuales se tiene interés. Por este medio el comprador especificará con más facilidad y el comerciante sabrá con mayor exactitud de qué se trata, habilitándose así para servir el pedido mejor y más rápidamente.

En las compras que realice personalmente, también le conviene mencionar los anuncios de LA PRENSA.

B. ALTMAN & CO.

CONFIANZA es la cualidad distintiva de Altman en su SERVICIO DE ALMACENAJE DE PIELS

IMPORTADAS

Maletas de Piel de Cerdo

diseñadas especialmente para viajeros de buen gusto

De irrefutable estilo y sólida construcción, no es una maravilla que estas maletas de piel de cerdo llamen la atención al viajero que cifra su orgullo en que su equipaje sea tan elegante como práctico y útil. Todas las piezas están forradas de cuero.

- Maletas \$55 y \$60
24 y 26 pulgadas
- Maletas \$60 y \$70
con esquinas reforzadas, 24 y 26 pulgadas
- Maletas "Gladstones" \$75
24 pulgadas
- Maletas "Club" \$50
18 pulgadas

EQUIPAJES—PRIMER PISO

Tiendas Suburbanas de Altman

Altman-Westchester, Mamaroneck Ave. y New York Post Road, White Plains, N. Y.
Altman-New Jersey, Central Ave. y Harrison St., East Orange, N. J.

Ayuntamiento de Madrid

Para las DAMAS

MODAS DE PARIS Por Mlle. DARE



Un conjunto en muselina azul turquesa, con originales incrustaciones en cuello en forma de collar, y conjunto de crepe flamengo marrón y beige, mi chic.

NEW YORK, mayo 14.—Las damas tendrán que resignarse a dejar en la casa las cartas, lápices, libretos de direcciones y otras chucherías más que elevan en su cartera, pues la moda ahora permite solamente llevar en ella papeletos, papeletos indispensables para la compra, caja de cigarrillos, si acaso. No es que las tarjetas y elegantes carteras sean pequeñas. No, son tamaño mediano, pero es una ley que debe obedecerse. Una bolsa no debe nunca aparecer abultada. Y la elegancia de las carteras está determinada por su utilidad y ligereza. Aun los bolsos de viaje están confeccionados para tener máximo espacio con la más mínima apariencia de abultados.

Los bolsos más elegantes son de cuero. La moda de hacer la cartera de mismo material que el vestido de paso. Sin embargo, para el día diario se usan a veces carteras de tela. Pero las más durables y prácticas, que conservan su honrada apariencia más tiempo, son las de cuero, faja, lacado, terciopelo o coque.

El color de la cartera depende de su uso. Pero no lleve usted todos los accesorios del mismo color. Pues si el color de sus accesorios contrasta con el de su vestimenta, cuando éstos son del mismo color, mucho mejor que la tela y el color sean del mismo tono.

Amórese que en el Oriente de Cuba

(Continuación de la 1a. Pág.)

El día de mayo para las islas cubanas es un día de solución amistosa del problema político, pero que si en esta fecha nada se había arreglado era preciso emprender una lucha armada.

Entiendo en cuenta las últimas noticias de Oriente, los alarmantes rumores que circularon y el hecho ineludible de que el problema político de mejorarse ha empeorado durante los últimos días, se comprende que las autoridades españolas para dominar rápidamente cualquier desorden, aumenten también pudiera ser de mayor gravedad que lo que se piensa.

Maeztros premiados

HABANA, 14 mayo.— Por decreto presidencial firmado hoy, se concede la medalla de oro por veintidós años consecutivos de servicio a ciento veintinueve maestros de instrucción primaria. De ellos 31 corresponden a la provincia de la Habana.

El acto de la entrega de esas medallas por el doctor Carlos Miguel Espedre como secretario de Instrucción Pública, debe efectuarse solemnemente el próximo día 20 de mayo, en el antiguo edificio de la Cámara de Representantes.

No hubo reunión de veteranos

HABANA, 14 mayo.— A pesar de las gestiones que vienen realizando para que sea convocada una reunión del Consejo Supremo de Veteranos de la independencia, la última hora de esta tarde no había sido presentada a la gerencia del Ayuntamiento el presidente del Consejo de Veteranos de la Habana—la solicitud firmada por veinte miembros del Consejo Supremo que es responsable para citar a reunión este organismo.

Según las impresiones recogidas, parece que el documento ya está listo y que será presentado de momento a otro al general Vázquez, pidiendo que la citación sea de carácter urgente en vista de la necesidad de buscar cuanto antes una solución del problema político que sigue empeorándose.

UN MEDICO de confianza, que entiende perfectamente su idioma y a quien puede explicarle exactamente, lo hallará cuando lo necesite, en la columna de los anuncios profesionales de LA PRENSA.—Anuncio.

MODO DE APAGAR EL ACEITE ARDIENDO

Cuando al fuego se inflama el aceite o la manteca, es malo echar agua, porque sólo se consigue aumentar la llama y que el aceite salpique. El mejor sistema es echar un poco de harina, con la cual se apagan las llamas.

CONSEJOS UTILES

Si cualquier envase tiene aceite o grasa, el agua fría no lo limpiará. El agua caliente disuelve la grasa y lo deja completamente limpio.

Los géneros de lana no deben retorcerse al ser lavados. El agua debe exprimirse suavemente. Asimismo las lanas no deben hervirse ni frotarse.

Procúrese deportar a un mejicano

(Continuación de la 1a. Pág.)

te, habiendo salido de la misma hace poco cuando fue detenido por las autoridades.

Se le formula acusación de "indeseable", por ser persona de tendencias criminales y "corrupción moral". Aléjase además que ha representado, en varias ocasiones, ser puertorriqueño de nacimiento con objeto de aprovecharse de los privilegios de ciudadanía americana.

Convención liberal en Panamá

PANAMA, R. P., mayo 14. (A.)—La Convención Liberal Nacional iniciará sus sesiones mañana. Asistirán 72 delegados representando a nueve provincias. Informaciones obtenidas en círculos que merecen crédito, afirman que no se hará en la convención la designación del candidato presidencial. Se dedicará únicamente a un reajuste de los detalles del programa para la campaña presidencial de 1932.

Embellecimiento Tratamiento facial

DR. PRATT, médico y cirujano facial, especialista en el tratamiento de los problemas faciales. Oficina: 200 West End Ave. (Rt. 100) 2-2112.

LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Existen una crisis del trabajo, pero mi "barbero" no es de los que están desocupados.

En ese mentidero he oído decir que el general Carlos Ibáñez continúa bien pronto su turno en el sillón fatal.

Pronto sabremos si "ciertos son los toros". Cuando mi barbero lance su fatídico "NEXT!",...

"Pobre Cristóbal Colón! Mucho se ha discutido sobre si era gallego, catalán, genovés, judío, moro o cristiano.

Se ha discutido, y hasta dudado grandemente, de que haya sido el descubridor de este continente.

Pregríntese a los noruegos. Para evitar que sus restos descansaran en paz—están en Puerto Rico o en Sevilla?—la linda Megan Lloyd George, hija del revoltoso gallo británico, ha echado su cuarto a espaldas en el movido juego de si fué si no fué.

Afirma la candidata a la diputación al parlamento inglés que los galgos fueron los que descubrieron el Nuevo Mundo, tres siglos antes que el que dio un nuevo mundo a Castilla y a León.

Acabaremos por oír afirmar que el príncipe de Gales pretende a la corona—a todas las coronas—de este continente e islas adyacentes.

Un candidato a la diputación es capaz de lanzar afirmaciones estupendas, con tal de interesar a sus oyentes.

Pero una joven tan linda como Miss Megan Lloyd George no tiene necesidad de inventar cuentos anticongresionales para interesar a sus oyentes.

También es cierto que los ingleses son marmolillos ante la belleza de la mujer.

El gobernador del estado de Maryland ha declarado, ante el "invulnerable auditorio" del radio, que la "rimabilidad" creada por la prohibición "ha manciplado el armijo de la Justicia".

"¡Pobre armijo! Tan sucio está que no se ven las puntas negras de las colas del animal que provee de pieles a Dama Justicia."

En Nueva York han sido exanimados varios montes judiciales y no pocas capas de armijo han sido enviadas al quitamanchas, dejando a sus propietarios sin armijo y sin sillón donde lucirle.

Es posible que los armijos hayan sido mal acogidos y que hayan sido cazados durante un periodo electoral estival.

La diferencia entre el armijo y los toreros es que el armijo no vale nada durante el verano.

Mientras que ya sabemos lo que valen los toreros de invierno...

Mademoiselle L. Chaptal es francesa, perita en problemas sociales y persona principal del "Comité de Protección de la Infancia" de la Liga de las Naciones.

Mlle. Chaptal fué enviada a este año al comercio más para enseñar la influencia de las leyes proibirionistas en la infancia norteamericana.

La visitante acaba de presentar su informe al Comité de Ginebra.

Declara, urbi et orbe, que los abismos de miseria, moral y física, que se ven en Nueva York, podrían ser los polos de punta de los más avezados peritos en moral social.

Los padres beben, los chiquillos beben, toda la familia trafica en alcohol, y todos se envenenan con los líquidos horribles que circulan en el mundo.

Un juez de la Corte Juvenil de Nueva York, cuyo nombre no cito a informante, ha apoyado esas conclusiones con el peso de su experiencia diaria en su tribunal.

Los "secos" tendrían en qué pensar, si quisiesen dispuestos a pensar libremente.

Uno de los pensamientos que me vienen en mente, después de recibir lo que precede, es que no cabe duda de que el sistema federal tiene muchas bellezas, en la república unitaria, dependiente en absoluto del poder central omnipotente.

El gobernador de un estado se declara opuesto a una ley federal y no hay en Washington quien pueda cortar la oreja, como dicen en Francia, o envolver una "carta azul", como se dice todavía en Alemania.

En mi pueblo diríamos que no hay quien pueda dejarle cesante. Imaginen ur, sólo instante lo que ocurriría si un "prefecto" de un departamento (provincia) de Francia republicana y unitaria, o un gobernador de una provincia española del antiguo régimen, se permitiese, o hubiese permitido, criticar en el radio una ley nacional.

Al acabar su discurso le habrían sabido que le llamaban al teléfono con urgencia.

Y no hace falta una imaginación muy fecunda para advertir lo que le contaría el "secretario del ministerio de la Gobernación".

No hacen falta numerosas palabras para decir lo que oírás el funcionario.

La policía de Washington no responderá

(Continuación de la 1a. Pág.)

Su estado de salud no era de grave peligro en absoluto, ni motivo para que cambiara sus planes.

La indemnización WASHINGTON, 14 mayo. (A.P.)—El gobierno de los Estados Unidos enfrenta el intrincado problema diplomático de reemplazar los licoreros robados a la legación de El Salvador, de un valor como de \$300 a \$400.

Un examen de la existencia de licor en la bodega de la legación, después de la incursión, revelaba que habían desaparecido 17 envases.

El licor importado por las misiones extranjeras no paga derechos de importación.

Según el costume internacional, cuando un diplomático por falta de protección, pierde alguna propiedad personal, el gobierno del país en que está acreditado paga la pérdida.

Los funcionarios del departamento de Estado dijeron que no sabían si el gobierno repondría el licor robado con el que tiene en sus bodegas, pero que en todos los casos que hay que hacer un reembolso a un diplomático por una pérdida, se ha pagado en dinero efectivo y no en mercancías.

Stimson deplora lo ocurrido WASHINGTON, 14 mayo. (A.P.)—El secretario de Estado Stimson en la carta enviada anoche al encargado de negocios de la legación de El Salvador, doctor Carlos Leyva, le ha asegurado que la policía hará todo esfuerzo para aprehender al grupo de asaltantes de la legación de los primeros meses de ayer.

El doctor Leyva fué llevado a un hospital de emergencia para curarle las laceraciones que le infligió uno del grupo que estaba tratando de aguar los depósitos de licor de la legación. Han sido echadas de menos diez y siete cajas de licor.

En la mañana había anunciado el secretario Stimson que el departamento de Estado investigaría para determinar si la policía de Washington daba garantía suficiente al cuerpo diplomático, de acuerdo con los usos internacionales.

Fué desagradablemente sorprendido ayer en su carta Mr. Stimson—con la noticia de las lesiones que usted sufrió y me apresuro a manifestarle mi expresión de pena. Le aseguro que la policía hará todo esfuerzo para aprehender a los culpables.

"Confío en que usted se restablecerá pronto y deseo que sepa que jeme mi profunda simpatía."

Walter Thuston, jefe de la sección de asuntos hispanoamericanos en el departamento de Estado, y el doctor Joel T. Boone, médico personal del presidente, hicieron una visita al hospital para expresarse de que el doctor lo pasaba lo más confortablemente posible.

Notas de Sociedad

(Continuación de la 2a. Pág.)

de la embajada de España en Washington, embarcará hoy a bordo del "Cristóbal Colón" en viaje a España.

A bordo del "President Harding" llega procedente de Europa la señora doña Alicia Borda de Calderón.

El señor Faustino Suárez y su esposa, se van para España en el "Cristóbal Colón".

Hoy se dirigirá para España en viaje de recreo, embarcando a bordo del "Cristóbal Colón" la familia del señor consúl de España en Filadelfia, don Teodoro Varela Gil. El señor Varela Gil queda en Filadelfia en el desempeño de sus funciones consulares.

Para Francia se dirigen el señor J. Ugarte y su esposa. Embarcarán hoy en el "Ile de France".

Para Puerto Barrios, Guatemala, sale hoy en viaje de regreso, la señora doña María N. de Castañeda y las señoritas Olga B. y Dora Y. Castañeda. Embarcarán en el vapor "Carrillo".

La señora Eleanor Roosevelt, esposa del gobernador de Puerto Rico, embarcará en San Juan, a bordo del "Borinquen" en viaje a Nueva York.

En viaje de vacaciones a España embarca hoy el señor don Adolfo J. de Urquiza, primer secretario de la embajada argentina en Washington.

DE WASHINGTON El coronel don Arturo Merino, comandante en jefe del servicio de aviación militar de Chile, aterrizó anoche en Boling Field, con procedencia de Miami, de donde emprendió la mañana, realizando el vuelo sin paradas. Pilotaba el avión el teniente James Doolittle.

Estuvieron en el campo para recibir al distinguido oficial chileno el embajador de Chile don Carlos G. Dávila, el señor don Oscar Blanco Viel, primer secretario de la embajada y numerosos otros miembros distinguidos de la colonia chilena.

El coronel Merino fué recibido en audiencia especial por el presidente Hoover. Después de una corta permanencia en Washington el coronel Merino se propone seguir para Nueva York, donde el embarcará con rumbo a Inglaterra.

Regresa Manuel Marsall

Servicio especial de LA PRENSA HABANA, 14 mayo. 14.—Manuel Marsall, conocido periodista cubano que hace algunos meses se tuvo que exiliarse voluntariamente a los Estados Unidos, a consecuencia de sus actividades antipolíticas, ha regresado a la Habana.

A su llegada fué objeto de un afetuoso recibimiento, acudiendo a ello un grupo de estudiantes, intelectuales y feministas.

Después de cambiar impresiones con los líderes estudiantiles y de la Hermandad de la Juventud Cubana, el señor Marsall ha declarado que está resuelto a mantener la misma actitud que motivó su viaje a los Estados Unidos, y que se siente francamente optimista al observar que la juventud mantiene el mismo programa político encaimado al restablecimiento de las libertades en Cuba.

En las calles de nuestra ciudad y de muchas localidades del interior serán fijados próximamente unos cartelones alusivos a la propaganda antituberculosa. Motivos alérgicos oportunos y bien ejecutados atraerán la curiosidad del público, que buscará, sin duda, en la leyenda explicativa la significación de esas alegorías. La iniciativa tendrá, no lo dudamos, cordial y generosa acogida, como que la alientan nobles y altos sentimientos.

Pues bien, al margen de esta noble iniciativa, "La Prensa" se ha apresurado a señalar una lacra lamentable y transcendental, que señala en esta forma:

"Con anónimos, misivas, notas, cartelas, transmisiones radiotelegráficas y quien sabe bajo qué otras formas distintas será divulgada la buena noticia de que el día 15 de mayo, y se dice al público, y mil veces, quizá: "Recordad de solicitar". La leyenda impresa en los cartelones aludidos comienza, en efecto, con estas palabras en gruesos caracteres: "Recordad de solicitar la fórmula de lujo"...

La Actualidad en la Prensa Hispanoamericana

EN DEFENSA DEL IDIOMA.—LA SINTAXIS CASTELLANA EN LA ARGENTINA.—LA LENGUA ESPAÑOLA EN EL CINE.—IMFRESION DESAGRADABLE

DE DOS de las naciones "leaders" de la raza, recogemos expresiones interesantísimas de solidaridad, que demuestran una sensibilidad y una preocupación por los pueblos de su cultura. La lengua de Castilla está ya tan dentro de la psicología, la personalidad y existencia misma de toda nuestra América, como de España. Y cualquier ataque contra su brillo, su pureza, su prestigio, adquiere resonancia creciente y estimula a la defensa a los más autorizados elementos.

"La Prensa" de Buenos Aires, que no cede jamás a impulsos inocentemente sentimentales acaba de llamar la atención a los conculcadores de la sintaxis castellana. Y he aquí como describía el caso el mismo gran diario bonaerense:

"En las calles de nuestra ciudad y de muchas localidades del interior serán fijados próximamente unos cartelones alusivos a la propaganda antituberculosa. Motivos alérgicos oportunos y bien ejecutados atraerán la curiosidad del público, que buscará, sin duda, en la leyenda explicativa la significación de esas alegorías. La iniciativa tendrá, no lo dudamos, cordial y generosa acogida, como que la alientan nobles y altos sentimientos."

Pues bien, al margen de esta noble iniciativa, "La Prensa" se ha apresurado a señalar una lacra lamentable y transcendental, que señala en esta forma:

"Con anónimos, misivas, notas, cartelas, transmisiones radiotelegráficas y quien sabe bajo qué otras formas distintas será divulgada la buena noticia de que el día 15 de mayo, y se dice al público, y mil veces, quizá: "Recordad de solicitar". La leyenda impresa en los cartelones aludidos comienza, en efecto, con estas palabras en gruesos caracteres: "Recordad de solicitar la fórmula de lujo"...

ENSEGUIDA, el diario argentino hace consideraciones atinadas, no ya filológicamente, gramaticalmente, sino cívicamente, acerca del alcance de la inexplicable falta en la construcción de los interesantes anuncios de la campaña antituberculosa. Y con justo sentido de la realidad, dice "La Prensa":

"Un detalle minúsculo, al parecer, pero de indudable trascendencia en el mundo de las letras. No se contribuya, empujados por el desagrado del generoso empeño de los iniciadores. Atendamos al grueso socismo en que se ha incurrido al redactar la mencionada leyenda. Construir el verbo "recordar" con la preposición "de" resulta tan impropio como decir: "id del médico", "pedir de hablar", etcétera. El hecho es doblemente sensible, porque la propaganda aparece auspiciada en cierto modo por una repartición oficial. ¿Cómo es posible que los altos empleados de esta dependencia no hayan reparado en el error que salta a la vista de cualquier persona medianamente culta?"

Y para dar al verdadero ambiente a la corrección que señala, el crítico editorial presenta al lector la perspectiva justa del problema de la pureza en el empleo del idioma, agrega el diario porteño:

"No olvidemos que la lucha contra la tuberculosis no está reñida con las reglas y principios que rigen la construcción y la sintaxis castellana, y sobre todo, pensemos en el habla de nuestros escolares, que está inficionada por los males de anuncios extrafónicos, de cartelas escritas en forma revesada, por las malas traducciones, debidas a personas que desconocen el ajeno y el propio idioma, y en fin, por un sinnúmero de errores donde suelen abundar el desaliño y los errores ortográficos. No se contribuya, en consecuencia, a difundir construcciones de lenguaje viciosas, que la que aparece estampada en los cartelones de propaganda antituberculosa, cuya inmediata corrección se impone antes de que tengan mayor divulgación."

AL MISMO TIEMPO, la prensa de la otra gran república del sur, Chile, ofrece otro grato ejemplo de celo cívico por la conservación del habla de la raza. "Mercurio", de Santiago, recoge el espíritu de la circular firmada por los consules de España y las repúblicas hispanoamericanas en Los Angeles, protestando contra la campaña de injurias y falsedades hechas por los elementos cinematográficos que auspician la pronunciación castellana en las películas habladas, so pretexto de un mal entendido nacionalismo.

Subscribiendo la protesta, decían los consules de la raza lo siguiente, que recoge el diario chileno:

"El idioma español presenta una unidad completa en todas las naciones que lo hablan, salvo las pequeñas diferencias dialecticas que son peculiares a las distintas regiones de las mismas. El idioma que hablan las gentes cultas de la América hispana es tan gramaticalmente correcto y castizo como el que habla en España, eaz misma clase de personas. Consiguientemente, una bella aspiración la de que todos los países que hablan nuestro idioma acomodasen su pronunciación a la normal española."

Nadie pone en duda la existencia, absolutamente normal y aceptada de diferencias en la dicción, no de Hispano América, y España, sino de las distintas provincias españolas y las diversas naciones hispanoamericanas. Así se expresa en estos párrafos de la circular consular recordada ahora en Chile:

"Existen en los países hispanoamericanos, como existen en las diversas provincias de España, acentos y modalidades peculiares a cada región, que no pueden admitirse en las cintas habladas, a menos que se trate de caracterizar personajes de esos mismos países o regiones."

Y por esto tiene importancia cordial y cultural la declaración, por tan autorizado conducto, que tiene eco en la prensa chilena, de nuestro antiguo órgano, "Mercurio", de adhesión a la lengua y al espíritu de cultura de la Madre Patria, expresado así:

"Aprovechamos esta oportunidad para expresar, en estas conclusiones, la impresión desagradable y penosa que nos han dejado tales injustas declaraciones, manifestando, además, la gran admiración, cariño y respeto que nos inspira nuestra gloriosa madre, a cuya raza nos enorgullecemos de pertenecer."

CUENTO DE HOY

LA MUERTE DE TOTO

Por MANUEL UGARTE

(Conclusión) En el cerebro de la madre había como un desorden de trenes locos que pasaban silbando en la noche. La idea de que era imposible desahorsarse de la garra del monstruo que estaba allí, entre los dos, separados por un gesto de súplica y primera rebelión contra el mundo.

A través de sus lágrimas veía pasar al doctor vanidoso y formulador, que vivía de la muerte como un insecto de cementerio, y sólo venía por interés y por costume, sin dudar de la fuerza que le daba la primera rebelión contra el mundo.

Desde el atardecer se oía en la vecindad la música desahogada de un guitarrista ambulante, que recordaba las quintas pidiendo limosna, al compás de sus sevencenas. Eran aires monótonos, que resonaban sin niestramiento en el valle.

El enfermo parecía despertar. Sus ojos parpadearon, como si tratase de acordarse de alguna cosa: una vaga sonrisa se difundió en la pulchritud de su rostro, y volviendo los ojos hacia la madre, articuló algunas palabras con voz débil, diciendo que le acercase a la ventana.

La señora de Niel tuvo un relámpago de esperanza. Le ayudó a levantarse, le envolvió en un ancho cobertor y le sostuvo para dar aquellos pocos pasos.

Las dos grandes siluetas, bañadas por la Luna, se destacaron en el hueco de la ventana abierta: él, en covado y atento, como si oyera un llamado; ella, venida y temerosa, porque la música le parecía una señal.

El guitarrista se interrumpía a ratos, y cada serenata resonaba más cerca de la quinta. El mendigo iba pasando de una casa a otra. Quizá venía en dirección a aquella. Y el moribundo escuchaba con atención, como si quisiera forzar su memoria rebelde y acordarse al fin del sitio y el momento en que había oído aquella música.

La noche se ponía cada vez más densa y comenzaba a soplar un viento frío. Las racheas bruscas hacían parpadar la luz de las lámparas. El enfermo quiso volver a su sillón; pero las piernas se le resistieron, y la madre tuvo que llevarlo en brazos, como cuando era niño como cuando Toto alargaba la casa con sus voces, en aquellos años felices en que hasta el invierno parecía traer cantos alegres de vendimia.

Se instaló de nuevo junto al hogar. Tenía la cara más pálida que nunca. Sus ojos, al cerrarlos, se le madro, como para decirle algunas cosas. Indicó con un gesto que le die ran oxígeno. Después abrió la boca tres veces... Y, en un derrumbamiento de sus últimas energías, cerró los párpados y dejó caer la cabeza hacia atrás. Cuando la madre se repuso del primer estupor, su hijo había muerto.

En su demencia le palpó precipitadamente las manos, le deshizo e lezo de la corbata, le desabotonó la camisa, colocó su oído sobre el pecho helado... y al convencerse de la espantosa realidad, lanzó un grito loco y se arrojó sobre el sofá con los cabellos en desorden, ahudada por las lágrimas... desgarriándose las manos con los dientes.

Después se ligó y escudriñó la habitación con sus grandes ojos emensatos, que daban miedo. Se acercó a la ventana y contempló las nubes que se escalaban siniespantadamente bajo la noche, en la sole lad salvaje de la comarca, donde sólo se oía la serenata del cantor que pasaba de chalet en chalet, con una mariposa de vida en aquel vasto cementerio... Y quizás se le aparcó la existencia como una especie lamentable que no podría salvar: quizá el panorama que cubría el horizonte le infundió pavor: o cierto es que levantó los brazos cíclic y cayó desvanecida.

Velada de la Asociación Americana de Maestros de Español

Esta culta asociación de educadores y patrocinadores del idioma español, ha dispuesto celebrar mañana sábado, día 16, a las dos de la tarde y a las ocho de la noche, en el Auditorio de la Girls Commercial High School, la fiesta anual que periódicamente viene celebrando, para la cual se ha preparado un escogido programa, en el que tomar parte los alumnos de las escuelas superiores de Brooklyn y Queens. La escuela donde se celebra el acto se encuentra en Classon Avenue y Union Street, Brooklyn.

El programa de la tarde es diferente del de la noche, ambos sumamente atractivos y con gran variedad de números. Estudiantes de nuestro idioma tienen a su cargo la representación de los números, esmeradamente ensayados, excediendo de una docena en la función de la tarde y otros tantos en la de la noche.

Números musicales, diálogos en español, bailes de diferentes regiones y países hispanos todos muy bien seleccionados, podrán ser aplaudidos en las dos funciones. Argentina, Venezuela, Cuba, Méjico, Costa Rica, Puerto Rico, Perú y varias de las más típicas regiones españolas, sirven de marco para los baillales.

Los intérpretes de ambos sexos pertenecen a las escuelas, Curtis High, Richmond Hill High, Samuel J. Tilden High, Girls High, Jamaica High, Abraham Lincoln, Manual Training High, Eastern District High, Thomas Jefferson High, John Adams High, Bay Ridge High, Franklin K. Lane, Bushwick High, Erasmus Hall High, Boys High y Girls Commercial High.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise Goldstein, Miss Minna B. Gusnow, Mrs. Sylvia F. Lat, Mr. Antonio Miranda, Mr. Josephine Morabito, Miss Rose Moskowitz, Mrs. Anna L. Oller, Miss M. D. Pevoux, Miss Marie Sabater, Mr. George M. Datre, Miss Selma Schulman, Miss Mary E. Seaman.

El comité organizador está formado por: Mr. David S. Goldberg, chairman; Mr. Helen L. Byron, Mr. Pedro Caballero, Mr. Gabriel Torres Colón, Miss Dorothy Compton, Mr. Benjamin Gallinger, Miss Beise

Victorio Campolo se propone convencer esta noche a los críticos

Espera derrotar en forma decisiva a Loughran a pesar de los vaticinios

Las apuestas a favor del ex-campeón mundial "light-weight"—Campolo ha venido esta vez decidido a trabajar.—Considerable interés por el "match".

Por JULIO GARZON M.



Tommy Loughran

Victorio Campolo ha llegado esta mañana a Nueva York con tales deseos de trabajar y recuperar el tiempo perdido, que apenas unas cuantas horas después de haber puesto en el muelle 4 de Hoboken, donde el barco que lo trajo de Buenos Aires, sube esta noche a la suite del Madison Square Garden a medirse con uno de los tres mejores "heavyweights" norteamericanos, Tommy Loughran, el vencedor de Ernie Schall, Max Baer y los Grifflins en los últimos combates. Campolo desea de acción a gran escala, promete llevar consigo el "ring" de maniobra cuando el campeón mundial lo lance contra Loughran. No cabe ni un ápice de duda de que él, si quiere salir airoso de la prueba a que va a someterse, debe ganar a Loughran. Las apuestas, favorables a Loughran, demuestran, precisamente, la gran confianza que se tiene en la habilidad absoluta de los especialistas en el arte de la pelea, y en la habilidad de Campolo para vencerlo.

Por su peso mayor y fuerza superior, tendría muchas más probabilidades de éxito en una lucha a puñcos asaltos por la razón de que Loughran tendría forzosamente que fatigarse y perdería ligereza, haciéndolo más fácil blanco de las batallas contrarias. En una jornada más corta, en cambio, Tommy puede gastarse el lujo de emplearse siempre al mismo tono, teniendo como solo él sabe hacer, el tiempo perfectamente medido. Con todo, y para no pecar de timorato, quiero constatar que espero ver salir vencedor a Campolo. Tony Galente y Paul Cavalier serán los protagonistas de la pelea preliminar, que ha despertado igualmente gran interés. En la primera decena del programa hará su debut el neoyorquino Al Moran, el hombre que viene preparando secretamente desde hace algún tiempo Jim Jeffries, y que dirige Johnny Buckle y Jack Sharkey. Rudy Howard, un antiguo "sparring-partner" de Paulino Uzcudun, se medirá con Abe Callahan Lipschitz en el inevitable sexteto.

Galicia vs. Celtics en el Todd's Field

El Galicia Sporting Club, que el domingo pasado derrotó al Nassau Football Club en la disputa de la Copa del Estado, se enfrentará el próximo domingo en el Todd's Field, Brooklyn, con los New York Celtics en los cuartos de final de dicha competencia. Este partido empezará a las 3 p. m. y promete ser muy movido. El domingo entrante chocarán en el Commercial Field de Brooklyn, en un partido de carácter amistoso, el Gibraltar Football Club y el Hakpah Football Club de Brooklyn.

Un alemán mejora el "record" mundial de los cien metros

REGENSBURG, Alemania, mayo 14. (AP).—Helmuth Koernig, campeón alemán de los 100 y los 200 metros, corrió hoy la primera distancia en 10.3 segundos, o sea un décimo de segundo más rápido que el "record" mundial. Koernig, sin embargo, corrió ayudado por el viento y es probable que se desconozca su tiempo.

Juanito Olaguibel vendrá en breve a ésta

Dentro de pocas semanas llega a este país un nuevo peso máximo español, vasco también, Juanito Olaguibel, verdadero gigante a pesar de sus 20 años de edad y hombre de formidable potencia. Olaguibel viene traído por Paulino Uzcudun al Madison Square Garden el 25 de junio próximo contra Frank Morris, el campeón de la Guardia Nacional.

Las relaciones de I. América con los Estados Unidos

RICHMOND, Indiana, mayo 14. (AP).—Fue inaugurado en el Earlham College de este lugar el Segundo Instituto de Política, que tiene por finalidad principal el estudio y comprensión de las relaciones de los Estados Unidos con los países iberoamericanos y con los del Oriente. Comenzando desde hoy se dará un curso de conferencias, que se continuará hasta el sábado. Un grupo de personalidades distinguidas y de autorizada opinión, disertarán sobre asuntos concernientes a la política en los países iberoamericanos. Pronunció el discurso de inauguración el señor Chester D. Pugsley, abogado y banquero de Peekskill, N. Y., patrocinador del Instituto. La sesión de hoy será presidida por el doctor James Brown Scott, presidente de la Sociedad Norteamericana de Derecho Internacional.

Monárquicos y comunistas españoles a Fernando Póo

(Continuación de la 1a. pág.)
presuntos complicados en los alborotos de ayer.
Ha ingresado en el cárcel modelo el amigo íntimo del general Martínez Anido, señor Fernando Escala y el yerno de dicho militar, por supuestamente complicados con otros monárquicos en querer promover disturbios en esta ciudad.
Sin embargo la capital presenta su aspecto normal de animación y de paz.

Refugiados a Gibraltar
GIBRALTAR, mayo 14. (AP).—Siguen afluyendo a esta ciudad gran cantidad de refugiados del sur de España, encontrándose completamente llenos no sólo los hoteles, sino gran cantidad de casas particulares.
Durante la mañana de hoy llegó aquí el obispo de Málaga y en la tarde se espera a los señores obispos de Cádiz, Granada y Córdoba.
El señor Santiago Alba y el conde de Bugallán han salido de España y piensan residir por algún tiempo en la capital de Francia.
También ha marchado de España el ex ministro don Juan la Cierva, padre del inventor del autogiro, quien piensa radicarse en los alrededores de Londres y pasar allí una larga temporada sin regresar a España.

Ricardo Baeza, embajador en Chile
MADRID, mayo 14. (AP).—El subsecretario de Estado, señor Agramonte, manifiesta que se han firmado ya las cartas credenciales para don Ricardo Baeza, que será embajador en Santiago de Chile.
También se firmaron las de don Alfonso Daza, que irá en breve a la embajada de París.

Siguen las querrelas
MADRID, mayo 14. (AP).—El fiscal de la república, señor Galarza, ha presentado otra nueva querrela contra el general Dámaso Berenguer, ex presidente del Consejo de ministros, y esta vez es por supuestas falsificación de documentos.
Para corroborar la acusación, el juez Alvarado ha hecho una investigación en la junta de transportes y navegación aéreas, yendo acompañado por peritos calígrafos, que examinaron los documentos para verificar si había alguna falsificación o si algunos tenían firma falsa.

Las autoridades guardan reserva sobre los extremos exactos de que se acusa a Berenguer.

La acusación
La acusación definida que se le hace al general Berenguer ahora es de haber falsificado documentos relacionados con el monopolio del tabaco.

El Tribunal Supremo de Justicia ha aceptado la acusación del fiscal Galarza contra el general y también contra algunos de los miembros del gabinete del general Primo de Rivera, que están acusados de complicidad en el mismo asunto.

Los detalles de los cargos no se han hecho públicos pero a los miembros del gabinete Primo de Rivera se les acusa de dar concesiones del monopolio de tabacos a sus amigos.

Toma de posesión
MADRID, mayo 14. (AP).—En presencia del ministro de la Gobernación, señor Miguel Maura, ha tomado posesión de su nuevo cargo el jefe de seguridad, el señor Ángel Galarza, que hasta ahora había sido el fiscal de la república.

Para sustituirle en la fiscalía ha sido nombrado el señor Javier Elola. El señor Galarza anunció que haría una selección de la policía y una reorganización de la misma.

Lealtad del ejército
MADRID, mayo 14. (AP).—El gobierno se halla satisfecho por la lealtad que ha demostrado el ejército a la nueva república pues si hubiera querido pronunciarse contra el nuevo régimen le hubiera sido fácil hacerlo en la confusión de estos días.

El gobierno ha tenido así oportunidad de constatar la fidelidad de las fuerzas armadas de la nación que no solamente no se rebelaron sino que cumplieron con justicia y rapidez las órdenes que les fueron dadas.

Conventos evacuados
MADRID, mayo 14. (AP).—La mayoría de los cinco mil conventos de España han sido evacuados por las monjas y los frailes que los ocupaban, los que se han refugiado en casas de amigos y rehusan volver a hacerlo las autoridades.

En muchos casos las autoridades han sellado las puertas de los conventos y han rogado a la población que respeten a los edificios.
Algunos creen que volverán a ser usados, pero otros opinan que el temor al populacho es tal, que los religiosos y las religiosas tardarán en volver a los conventos.

Habla el señor Zamora
MADRID, mayo 14. (AP).—El señor Alcalá Zamora dijo hoy a la prensa que creía que los recientes desórdenes eran una "coincidencia" entre monárquicos y comunistas y que si bien no tenía pruebas de ello, sabe que ambos bandos tienen interés de descender la república.
Preguntado por qué las autoridades no evitaban los incendios dijo: "Debido a la sorpresa y al gran número de conventos".

Preguntado por qué no se apagarán los incendios dijo: "No era fácil, y no de sorpresa, apenas se había de un fuego cuando la multitud prendía otro y el cuerpo de bomberos resultaba insuficiente. Si hubiese algún caso de negligencia sería castigado".

El señor Alcalá Zamora se negó a discutir los planes que tenía el gobierno para procesar a don Alfonso.

Arestos en Málaga
MÁLAGA, mayo 14. (AP).—Tres personas fueron arrestadas hoy en relación con el incendio de un asilo católico para pobres. El fuego se inició por la mañana y crevose al principio que había sido accidental, pero luego de haberse hecho una investigación, ordenó el arresto de los tres aparentemente complicados. Las pérdidas se calculan en unas 10,000 pesetas.

CON DERECHAZOS AL CORAZON...



Valentin Campolo (izquierda) demostrando en la gigantesca persona de su hermano, Victorio, el golpe con que éste espera derrotar mañana por la noche a Tommy Loughran en el Madison Square Garden. Nótese las proporciones del hermano menor del "lungo", que apenas cuenta 20 años de edad y pesa 225 libras...

INICIASE ACCION JUDICIAL EN CLEVELAND PARA IMPEDIR LA PELEA MAX-STIRBLING

CLEVELAND, Ohio, mayo 14. (AP).—David Fischer, un agente de seguros, presentó hoy una petición a la Corte de Apelaciones para prohibir la celebración del combate entre Max Schmeling y Young Strubling por el campeonato mundial el 3 de julio próximo.

Allegando que el combate en cuestión entra bajo la denominación de "prize fight" y que, tal espectáculo, son ilegales en el estado de Ohio, la petición describe la anunciada batalla como un "inconveniente público" y como un acto que congregaría un núcleo violento y peligroso.

El director legal del municipio, Harold H. Burton, comentando la cuestión, dijo que en el estado existente una ley que prohíba los combates comprendidos bajo la referida denominación, "los desafíos de boxeo en los gimnasios, son legales."

La petición de Fischer solicita de la corte un mandato para impedir a la Madison Square Corporation de Ohio llevar a cabo la pelea aquí o en cualquiera otra parte del estado.

El caso judicial nombra como demandados a Schmeling y Strubling, el municipio, la Comisión de Boxeo, George H. Bender, los miembros del estado, Daniel E. Moran, y al Madison Square Garden de Ohio.

Cómo cobrarán
Un examen de los contratos de la pelea por el campeonato que va a verificarse en Cleveland demuestra que Schmeling percibirá el 40 por ciento de las entradas después de deducidos los gastos y pagados los impuestos. Strubling va a pelear por el 12 1/2 por ciento.

Bajo esta base se calcula que Schmeling cobrará por la batalla de 15 asaltos aproximadamente \$300,000 y Strubling alrededor de \$93,750. La entrada tendrá que ser en tal caso, naturalmente, de unos \$950,000.

La petición rechazada
CLEVELAND, mayo 14. (AP).—El juez Manuel Levine, presidente de la Corte de Apelaciones, dio órdenes hoy de que se rechazara la petición de un mandato de prohibición contra la pelea Schmeling-Strubling, hecha en las primeras horas del día.

El juez Levine manifestó que su corte no tenía jurisdicción en casos de esta naturaleza.

Le llaman a otro cuerpo
CLEVELAND, mayo 14. (AP).—Pocas horas después de rechazada la petición en la Corte de Apelaciones, el abogado de Fischer, J. H. Mellen, llevó la causa a la corte de Primera Instancia.

Discos argentinos
MARIQUETA DE ARIALMA, Tango
POLKAR, Polka con brava
TOTO BRAVO, Pasodoble
FIDO MUDO, Tango
GORDON DE MI BARRO, Tango
SUSO DE MATA, Pasodoble
LIBERTAD LAMARQUE
CARISTO MIO, Ranchera
DEA DE SUE, Tango
MERCEDES SIMONE
OLGA, Comparsa, Tango
DIA DE LEONAR, Zarzuela
Alberto Villa

Para más información visite nuestro departamento de discos en el número 45 de la calle 14, entre 4th y 5th Sts., Nueva York.

SE ATENDEN ORDENES POR CORREO
ABERTO NOCHES.
new York
Band Instrument Co.
TRES TIENDAS EN NEW YORK.
111 East 14th St.,
Cerro Union Square.
813 W. 34th St., entre 34 y 35 Ave.
1166-670 Ave., entre 10th y 11th Sts.
UNA EN BROOKLYN.
1223 Broadway, cerca Green Ave.

BASEBALL

LIGA AMERICANA
C. H. E.
Washington 6 9 0
Cleveland 4 8 1
Baterías: Jones y Spencer; Miller, Thomas y Sewell.

C. H. E.
Boston 4 13 2
Detroit 3 11 0
Baterías: Durham, Lisenbee y Moore, Ruel; Hoyt, Herring, Sullivan y Hayward.

C. H. E.
Filadelfia 5 9 0
Chicago 2 7 1
Baterías: Walberg y Cochran; Frazier, Lyons, Tate y Henline.

C. H. E.
Nueva York 14 13 0
St. Louis 14 13 0
Baterías: Ruffing y Dickey; Gray, Stiles, Coffman, Stieley y Ferrell.

David Belasco, dramaturgo y decano
(Continuación de la 1a. pág.)
larga vida y actuación como empresario, mantuvo íntimas relaciones de amistad con sinnúmero de personas.
No se han hecho aún arreglos definitivos sobre la fecha y detalles de su entierro.

Obras principales
Las principales obras dramáticas que escribió son: "The Wife", "The Charity Ball", "Lord Chumley", "The Girl I Left Behind Me", "The Heart of Maryland", "Zaza", "May Blossom", "Men and Women", "La Belle Russe", "Valerie", "Du Barry", "The Darling of the Gels", "The Girl of the Golden West", "The Return of Peter Grimm", "The Son Daughter", "Kiki" (adaptación), y muchas otras.

En colaboración con otros varios productores teatrales produjo también numerosos obras ya dramáticas, ya comedias así como un sinnúmero de adaptaciones de obras célebres de autores extranjeros. Una de las adaptaciones de David Belasco que obtuvieron mayor popularidad en los Estados Unidos fue la que hizo del italiano con el título de "Laugh Clown, Laugh" hecha en 1923 en colaboración con Tom Cushing.

El señor Belasco descendía de familia lusitano-hebraica. Se inició en el teatro a los 14 años con su primera obra "The Regulator's Revenge". Su obra última "To-Night or Never", se está dando actualmente en Broadway, yendo ya en la representación número 400.

BASEBALL. HOY
POLO GROUNDS—3:45 P. M.
GIANTS vs. PITTSBURGH
Entrada \$1. "Ritzers" 60c. Abiertos reservados y el salón de venta cuando días antes en el "Ritz". 15 Dumas Street. Anuncio

TEATRALES

La Señorita Broadway dice...

En compañía de un número reducido de personas especialmente invitadas, presencié ayer un drama musical escrito para el cinematógrafo, titulado "Gente Alegre". No me acuerdo en este momento el nombre del autor español, pero me propongo averiguarlo y estar al tanto de sus futuros trabajos escénicos. "Gente Alegre" encierra una historia dramática y sentimental, la cual se aprecia en todos sus detalles a pesar de la rapidez con que se pasa de una escena a otra.

Pero no es solamente el bello escenario lo que se presenta en esta película, sino que la historia está acompañada de baile y canto, en el que toman parte un grupo de artistas españoles, encabezados por Rosita Moreno, que ejecuta números de bailes, Roberto Rey que canta varias canciones y Ramón Pereda que completa el trio de actores principales.

Las escenas ocurren en lugares de distinto ambiente, entre los cuales se encuentran un cabaret y un tocador de señora. El director ha tenido acierto de completar el grupo con artistas tan conocidos como Delia Matna, Vicente Padua, Chevo Perrin y Mario Alvarez.

En esta historia de jóvenes alegres, la heroína (Rosita Moreno) es una bailarina de noche, cuyo empresario (señor Pereda) se ha enterado del amor que ella tiene por un mozo de poca monta. Todo esto satisfactoriamente para el señor Pereda, hasta que una noche este invita a Rosita a cenar con él a un lugar de gran distinción, donde ella oye cantar al señor Rey. Rosita, atraída por la dulce voz de Rey, se prenda de él y a los pocos días se casa. Todo parecía un edén de felicidad, hasta que hicieron su aparición los celos, sospechando Rosita que Rey no le era fiel. Una escena de gran interés se desarrolla en estos momentos, en la que después de mil incidencias logra aclararse todo, con gran satisfacción para ambos.

Un número bastante crecido de aspirantes a obtener fama en la pantalla blanca, han solicitado de mí por carta, los facilitate informaciones complementarias referente a la escuela que se proyecta para preparar artistas de cinematógrafo por una conocida empresa. Siento no poder complacerles, pues toda la información que la autora de esta columna pudo obtener, fue dada a

luz en el artículo en que se daban a conocer los planes. Cualquier noticia nueva que se deseara publicar, sea pública o en esta columna inmediatamente. (Lo que antecede sirve de contestación a las misivas firmadas por "Paquita Alvarez" e "Inés Varela", así como a otras varias con carácter anónimo).

Voy a darles a conocer un agradable secreto referente a Mary Pickford según el cual, esta artista actuará en un escenario de Londres durante su permanencia en Inglaterra. La obra pertenece al género cómico-dramático. A los que le entrevistamos antes de partir para Europa nos hizo saber, que esperaba encontrar un tema para argumento de una nueva película. Pero la posibilidad de que retornara al teatro se abandonó hace unos 20 años, soamente podrá ser tratada, después que Mary Pickford se encuentre en medio del Atlántico.

Noima Talmadge ha rehusado tomar parte—según noticias que circulan—en dos películas que le ha ofrecido la United Artists. Gloria Swanson ha hecho saber que no tomará parte en la película parlante este verano en Cleveland, según se había propuesto.

Grace Moore fue invitada de honor en un lunch de despedida organizado por varios de sus amigos y admiradores, ayer por la tarde, en el Hotel St. Regis. Miss Moore, como es sabido, sale esta tarde en el "Ile de France" para disfrutar las vacaciones de verano en las montañas del Mediterráneo, cerca de donde reside Mary Garden. Actuando diferente que muchas de sus hermanas de arte, (Signe en la 8a. pág.)



ESPECTACULOS

SAN JOSE
TEATRO HISPANO
EL UNICO TEATRO HISPANO EN NUEVA YORK.
5a. Avenida y calle 111. Teléfono: Monument 2-4147
HOY VIERNES, MAYO 15
"BORINQUEN"
COMEDIA DE COSTUMBRES PORTORRIQUENAS
DEL SABADO 16 AL JUEVES 21 DE MAYO, 1931
EN ESCENA:
TRIO RIMACS
y su HAVANA RUMBA BAND
quienes antes de salir en viaje por los Estados Unidos se despiden de su querido público hispano.

CONCHITA BANULS **GUILERMO MORENO**
NOTABLE TIPLE MAESTRO DE CROMBINAS
VARIADAES—CORO DE FRECIOSAS MUCHACHAS
ORQUESTA DIRIGIDA POR EL MAESTRO J. ESCARPENTER.
EN LA PANTALLA: LA PRODUCCION MEXICANA
EL AGUILA Y EL NOPAL
donde ROBERTO SOTO le hará reír estrepitosamente.

Miércoles: (concurso de Simpatía de Artistas. — Jueves: Tres espectáculos por el precio de uno. —Sábados: Función de media noche: Concurso de duración con un presupuesto especial de \$200.000.
PRECIOS DE COSTUMBRE.

TEATRO HISPANO SAN PEDRO
156 High St., al pie del puente "Manhattan Building".
ABRIRA
Mañana sábado 16 de mayo
A las 8 p. m.
ESTE FENOMENO DEL ANUNCIO DE JUAN...
COMO LLEGAR AL SAN PEDRO:
Siga por San Juan St. hasta Bridge St. y dobla a la izquierda. Noche 30c. Dele subway 1a. Ave. en Clarke St., camine hasta Washington St. y dobla a la izquierda como arriba.
El tranca local de Brooklyn Bridge hasta Washington y South St. Le da y vuelta desde la sección de Cherry Hill.

APOLLO BURLESQUE
1200 N. 6th St. y 6th Ave.
Múltiples diálogos.
\$20. 20c a \$1. Noches 30c a \$1.06.
"YETTA LUSTIG"
Nuevo programa humorístico.

TEATRO GIL BOROHAL
102 Court St., Brooklyn, N. Y.
HOY VIERNES
ESTRENO!! ESTRENO!!
de la sensacional y potente titulación
"LA CARTA"
(Producción Paramount)
TODA HABLADA EN ESPAÑOL
Es un drama fuerte y emocionante de amor, odio y intriga, con el notable
Carlos Diaz de Mendoza y Carmen Larrabeiti
OTRAS VARIADAES
PRECIOS:
Tarifa 12c. Noche 25c. Niños 10c.

Teatro MT. MORRIS 118 Street y 8a. Ave.
Sábado al martes, mayo 16, 17, 18, 19
"CIMARRON"
con Richard Dix, Irene Dunne y Estelle Taylor

Teatro JEWEL 118 STREET, entre 8th AVENIDA
Viernes al lunes, mayo 15, 16, 17, 18
WILL ROGERS
"A Connecticut Yankee"
"Divorce Among Friends"

CASA DE HUESPEDES, en la que se sirve como en casa de familia, con abundancia y a precios económicos, la encontramos anunciada diariamente en LA PRENSA.—Anuncio.

DAVID BELASCO presenta **HELEN GAHAGAN** en "TONIGHT OR NEVER!"
"La más deliciosa comedia jamás escrita en N. Y."—Eve. World.
BELASCO 7th, W. 43 St. Mat. Jus. sáb.

LOEW'S 116th St.
Entre Lenox y 7th Ave.
CONTINUAS
1 a 11 p. m.

TRAJES

AL PRECIO ESPECIAL DE \$28.50

Excelentes géneros, surtido en colores, últimos modelos, confección perfecta

TAUB'S CLOTHES

112 LENOX AVE y calle 116
EN ESTE SITIO DESDE HACE 10 AÑOS
A LA PUERTA DEL "SUBWAY"
Esta tienda permanece abierta hasta las 11 de la noche.

Abierta los domingos hasta las 6
SE HABLA ESPAÑOL

Alquileres

Departamentos amueblados

10 E. Cien cuartos amueblados... 102 West, seis cuartos bien...

Departamentos sin amueblar

311 West, Cuatro cuartos, baño... 210-223 E. 4-5 cuartos, baño...

SHERLOCK HOLMES.—El Intérprete Griego.—XVII.



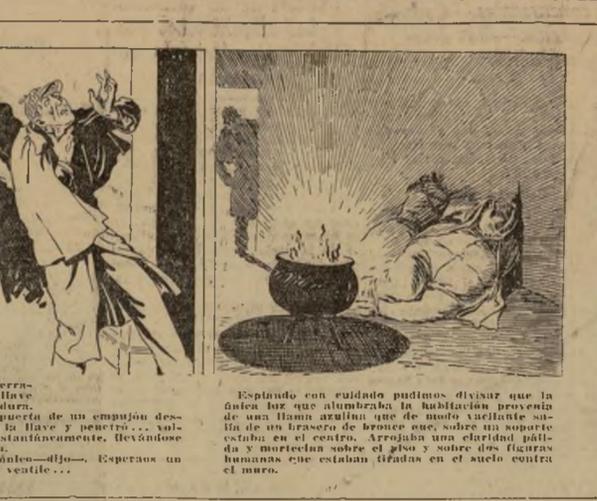
Sherlock Holmes se apresuró a pensar al vestíbulo en cuanto escuchó los quejidos que...

Gases venenosos



La puerta estaba cerrada con llave, pero la llave estaba en la cerradura...

Por SIR ARTHUR CONAN DOYLE



Estaban con cuidado pudimos descubrir que la única luz que alumbraba la habitación provenía...

Cartas detenidas en la Oficina de Correos

La persona letargada en algunas de estas cartas debe reclamarlas personalmente o por escrito en el City Hall...

Alquileres

Continuación

144 STREET 302 W. (Broadway), 510. Casa privada, Familia española... 143 STREET 520 West, cerca subway...

Colocaciones

Continuación

MICHAELA sin experiencia, se necesita como pareja para lazo. No cobramos nada... OPEARIA con experiencia en máquinas Singer...

Escuelas

Continuación—Idiomas

INGLES ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA. Excelente resultados garantizados por...

Profesionales

Continuación—Dentistas

DR. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMÁN ESPAÑOL 101 W. 117 St. (Lenox Av.)...

Profesionales

Continuación

DR. DOMINGO MASTACHE Optómetra y óptico español. Examen de la vista, receta de lentes...

Varios

Continuación

LA BOHEME 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Casas se alquilan

129 Street 109 West. Terminiada. Nueva decoración. Renta baja...

Colocaciones

Oferta—Hombres y Mujeres

SEPTIMA AVE. 1881 (114 St.) Bonito cuarto, matrimonio o los señores. Familia privada...

Profesionales

Continuación

Dr. Henriquez Médico Español. 121 WEST 79 ST. DE LA ESCUELA PRÁCTICA DE PARÍS...

Profesionales

Continuación

DR. DE ROSA DENTISTA ESPAÑOL—Consulta gratis 157 West 14th Street, la 7a. Av. 20 AÑOS PRÁCTICA...

Varios

Continuación

LA UNION HISPANO AMERICANA Viveres de todas clases. 146 Puerto de Riego...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Cuartos amueblados

263 W. Cuartos amueblados, modernos ventilados, \$3.50 en adelante...

Colocaciones

Oferta—Hombres y Mujeres

RECOMENDAMOS en efectivo \$5 por información sobre roles en fabricación...

Profesionales

Continuación

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL, ESPAÑOL M. C. Guilhempe 277 Broadway, Tel. Worth 2-1101...

Profesionales

Continuación

DR. JOSE JUSTIN FRANCO Graduado de las Universidades de Cuba y New York...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Casas se alquilan

129 Street 109 West. Terminiada. Nueva decoración. Renta baja...

Colocaciones

Oferta—Hombres y Mujeres

RECOMENDAMOS en efectivo \$5 por información sobre roles en fabricación...

Profesionales

Continuación

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL, ESPAÑOL M. C. Guilhempe 277 Broadway, Tel. Worth 2-1101...

Profesionales

Continuación

DR. JOSE JUSTIN FRANCO Graduado de las Universidades de Cuba y New York...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Casas se alquilan

129 Street 109 West. Terminiada. Nueva decoración. Renta baja...

Colocaciones

Oferta—Hombres y Mujeres

RECOMENDAMOS en efectivo \$5 por información sobre roles en fabricación...

Profesionales

Continuación

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL, ESPAÑOL M. C. Guilhempe 277 Broadway, Tel. Worth 2-1101...

Profesionales

Continuación

DR. JOSE JUSTIN FRANCO Graduado de las Universidades de Cuba y New York...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Casas se alquilan

129 Street 109 West. Terminiada. Nueva decoración. Renta baja...

Colocaciones

Oferta—Hombres y Mujeres

RECOMENDAMOS en efectivo \$5 por información sobre roles en fabricación...

Profesionales

Continuación

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL, ESPAÑOL M. C. Guilhempe 277 Broadway, Tel. Worth 2-1101...

Profesionales

Continuación

DR. JOSE JUSTIN FRANCO Graduado de las Universidades de Cuba y New York...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Casas se alquilan

129 Street 109 West. Terminiada. Nueva decoración. Renta baja...

Colocaciones

Oferta—Hombres y Mujeres

RECOMENDAMOS en efectivo \$5 por información sobre roles en fabricación...

Profesionales

Continuación

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL, ESPAÑOL M. C. Guilhempe 277 Broadway, Tel. Worth 2-1101...

Profesionales

Continuación

DR. JOSE JUSTIN FRANCO Graduado de las Universidades de Cuba y New York...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Varios

Continuación

LA BOHEMA 3083 Séptimo Ave. Comidas de D'igos, Casuella y Empañadas...

Ayuntamiento de Madrid

Excelente diversión para parejas amorosas, percibe don vergüenza. Acaso lo presume debido a que al final de la cuenta hay un exceso. (Llévese con una línea continua los puntos por orden de numeración.)

